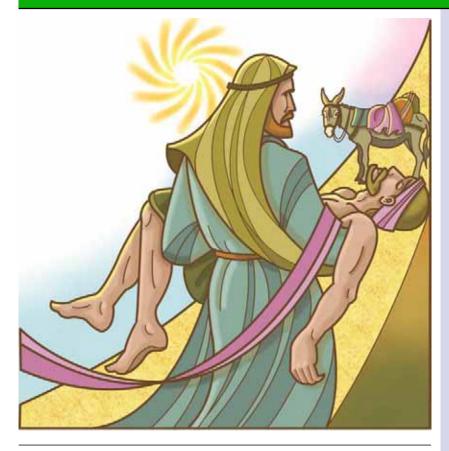




July 10, 2016 - 10. srpnja 2016.



St. Jerome Croatian Catholic Parish Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on facebook

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota 5:30 p.m. English Sunday • Nedjelja 7:30 a.m. & 9:30 a.m. English 11 a.m. Hrvatski Weekdays • Kroz tjedan 7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima – uvijek **Sick calls** – at any time

Krštenja — po dogovoru **Baptisms** — by appointment

Ispovijedi – pola sata prije mise **Confessions** – before Masses

Vjenčanja – najaviti 6 mjeseci ranije Weddings – arrange 6 months in advance

TELEPHONES

Hrvatski katolički radio Chicago subotom od podne do 1 poslije podne na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago Saturday: noon - 1 p.m. on 750 AM

stjeromecroatian.org • stjeromecroatian@gmail.com • stjeromeschool.net

PARISH BULLETIN / ŽUPNI VJESNIK

Monday, July 11 - Ponedjeljak, 11. srpnja St. Benedict - sv. Benedikt

7:30 a.m.

+ Pauline Krstulovich Munizzi family In honor of St. John the Baptist Tomić family

Tuesday, July 12 - Utorak, 12. srpnja

7:30 a.m.

+ Frank Valela A	Rich and Jan Ferro
† Gene Gazzi	Debbie and Mary

Wednesday, July 13 - Srijeda, 13. srpnja

7:30 a.m.

For intentions of Dr. Jones	Ross Valenti
In honor of Our Lady of Sinj	Ivan i Iva Maroš

Thursday, July 14 - Četvrtak, 14. srpnja St. Kateri Tekakwithat - sv. Kateri Tekakwitha

7:30 a.m.

+ Rose Cordovano (20th Anniversary)	family
+ Elaine Crosby	Vera and family
7 – 8 p.m.	
Eucharistic Adoration – Euharistijsko klanjanje	

Friday, July 15 - Petak, 15. srpnja St. Bonaventure - sv. Benedikt

7:30 a.m.

+ Giggie Cortese	 Butch and Marlene Salvato
+ Dominic Krolo	 JoAnn and Peter Peso

Saturday, July 16 - *Subota, 16. srpnja* Our Lady of Mount Carmel – *Gospa Karmelska*

7:30 a.m.

+ Anna Čota	Duško
5:30 p.m.	
+ George Blazewick	Terri and Sam Babich
+ Laurie Harzich	Mom and Dad
+ Robert Link	
+ Mike Iozzo	Iozzo family
+ Giggie Cortese	Alex Nisivaco
+ Jack Galvin	Rich and Jan Ferro
+ Phillip Algozino	Sandy and Pete Schurla
+ Carolyn Vulich	Joe and Eleanor Grzetich
+ Josephine Barbara	Gene and Anna Marie Gazzi
+ Ann Brcich	St. Jerome Marian Society



Sunday, July 17 - Nedjelja, 17. srpnja 16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME 16. NEDJELJA KROZ GODINU

7:30 a.m.

7:50 a.m.
+ Angeline DiCarlo daughters
+ Santa Bertucci grandson Ross
+ Ross Valenti Sr son Ross
+ "kuma" Giggie Cortese Benjamin Marasovich
++ Evelyn, Sr. Bernardine and Jozo Čondić Duško
9:30 a.m.
+ Mary Rizza Bob and Nancy Link
+ Joe Bozich wife and family
+ Robert Link Marion Roti
† Rosemary Broderick Don and Maryellen Consola
+ Marianne Potter Peter and JoAnn Peso
+ Ruža Zeba Ivan and Maggie Zeba and family
+ Luca Grgić Ivan and Maggie Zeba and family
11 a.m.
+ Nevenka Mulc Pajo i Eva Kireta
+ Josip Armić obitelj Armić
+ Slavko Kadić obitelj Penavić
+ Ante Žgela Bob, Kathy i Bobby Cannatello
+ Catherine Bruzina Mickey Rodich
+ Anton Hostićka Rich i Jan Ferro
+ Lovro Rudman Marinko i Božana Ilić
+ Mile Štimac Mila Morić
+ Dragica Požek Suzi Požek
+ Mirko Belan John i Ljubica Bede
+ Zvonko Gović Ivica i Frida Penavić
+ Luca Varenina Ana Ćabo i obitelj
+ Nikola Planinić obitelj i prijatelji
+ Petar Pudar Stipe Tokić i obitelj
+ Ivo Ivanović Marina Ivanović
++ Ivan i Ana Šoštarić Marko i Maria Pavlin
++ Križan i Milka Morić Branko i Julijana Morić i obitelj
++ iz kluba Sinj klub Sinj
++ iz obitelji Čondić Duško
Na nakanu
Na nakanu Vicko Glunčić

LECTORS - ČITAČI

5:30 a.m. – Vincent Kenny; 7:30 a.m. – Mary Fratto 9:30 a.m. – Michael Passarelli; 11 a.m. – po dogovoru

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Jan Ferro; 7:30 a.m. – Matthew Pesce 9:30 a.m. – Joe Magyar; 11 a.m. – po dogovoru

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m. – Gabriel and Lourdes Filipović 7:30 a.m. – Matthew and Molly McCormick 9:30 a.m. – Francesca Bertucci, Victoria Luna 11 a.m. – po dogovoru



15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

One of the classic images in a catalogue of stained glass art is that of the good Samaritan. Along with the prodigal son, and Jesus blessing the children, the good Samaritan is one of the most commonly reproduced artistic scenes. Within 125 years of the first printed English Bibles the term "good Samaritan" came to have the figurative sense referring to anyone who helped a stranger in distress. Interestingly, the biblical text never uses the word "good" to describe the Samaritan. He is referred to as "neighbor" to the man who fell victim to robbers. Yet if someone refers to a person as a good Samaritan, we know instantly what is meant.

As we've all heard before, Samaritans were considered outcasts by Jews at the time of Jesus. Because they worshipped on Mt. Gerizim rather than in Jerusalem there were tensions between Jews and Samaritans that even escalated to violence that had to be quelled by the Roman occupiers. So it was a very pretty picture when the lawyer who questioned Jesus finds himself having to admit that it was the Samaritan who treated the robbers' victim with mercy.

What is our own understanding of who is our neighbor in the present day? The parable is such an enduring tale that its meaning has slipped into our common language. But that has happened at the expense of the story's punch line, and it is one that packs a real punch! Who are the outcasts or the despised in our day? What class of people have we found it difficult to accept? Or who might we find it easy to denigrate? The homeless? Immigrants? Muslims? Someone else? What if they were the Samaritan? Would we love the story as much if Jesus asked us today, "Which of these, in your opinion, was neighbor?" How would we answer?

15. NEDJELJA KROZ GODINU

"Neki svećenik i jedan vjernik koji je uvijek bio redovit na nedjeljnoj sv. misi, nakon što je misa završila, uputili su se kući. Pokraj puta ugledaše čovjeka u nevolji." Sličnu priču Isus je ispričao da bi objasnio tko je naš bližnji.

Ima ljudi koji, da se nekako opravdaju, kažu: čovjek je sam kriv za svoju nesreću. Ako ženu tuče muž, sama je kriva što se uopće udala za njega. Ako joj je dijete neposlušno i prgavo, opet je sama kriva jer ga nije dobro odgojila. Bolesni je kriv jer je zanemarivao svoje tijelo; siromah je kriv jer je neradnik i nesposoban; usamljeni je kriv jer sam sebe izolira - očito je naporan, pa tko će slušati tuđu muku... Svatko je sam prouzročio svoju nesreću. Pijanac je sam kriv jer ne može odbaciti najnižu slabost, kockar također jer se ne može othrvati strasti, njihove su nesretne obitelji same krive što to još uvijek gledaju, što ih nisu odavno napustile i prekrižile, nego trpe jad kao kakvi mazohisti. Prosjakinja sigurno za darovanu milostinju neće kupiti kruh djetetu, nego će spiskati na tko zna kakve gluposti ili poroke. Zašto takvima pomagati? Zašto moramo remetiti svoje planove, gubiti vrijeme i novac? Zašto se taj jadnik sada tu ispriječio? Zašto sam išao tim putem i ugledao nevolju koja me sad žulja kao kamen u cipeli i remeti u mojoj bezbrižnosti?

Bez obzira na to je li onaj koji je u nevolji kriv ili nije, kršćaninu to ne smije biti zapreka da priskoči u pomoć. Jer, Bog oprašta krivnju, pa je i mi trebamo oprostiti da se i nama oprosti. Bog sudi i prosuđuje, ne mi. Nas se ne tiče je li netko dobio batina po zasluzi. To će Bog procijeniti, na nama je da prebijenome pomognemo. Kad je netko u nevolji, ne treba pitati za uzrok nesreće, nego u unesrećenome gledati svoga bližnjega i iskazati mu ljubav.

LET US PRAY FOR OUR DECEASED

James "B.Z." Pascente, 84. Husband of +Janet; best friend of Marilyn Bennett; father of Joseph (Cassandra) Pascente, and James Pascente; brother of Dorothy Pascente; stepfather of Elizabeth (William) Sexton, John (Carol) Bennett, Robert (Amy) Bennett, and Thomas (Melissa) Bennett; grandfather of Dominik and Janna, Michelle and Brittany, Jacob and Alexandra. He was buried on Friday, July 8, at Holy Sepulchre Cemetery, Alsip, IL.

May he rest in peace.

ROSARY EVENINGS IN GERARD'S GARDEN

Praying of the Rosary for the Souls in Purgatory in Gerard Fratto's garden (2716 S. Princeton Ave.), every Wednesday at 7 p.m. Welcome.

YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

"Preach Jesus, and if necessary use words."

(St. Francis of Assisi) On the second Sunday of each month our youth and young adults gets together to pray, sing, reflect on the Bible and discuss the current issues of our parish. It is held in the Upper Small Hall starting at 12:15 and ends by 1:15 p.m. All youth from the age of 16 to 35 is welcome to join. Upcoming dates: July 10, August 14, September 11, October 9, November 13, December 11.

VELIKA GOSPA GRAND RAFFLE

Our traditional Velika Gospa Grand Raffle, with its \$20,000 top prize, is under way! In your mail you will soon receive letter with two Velika Gospa Raffle tickets, which are the same as before, \$100 each. We will have two "Early Bird" drawings for those who buy their tickets early:

Sunday, July 10 is the first Early Bird drawing

Sunday, July 31 is the second Early Bird drawing. Each "Early Bird" prize is \$1,000.

If you win an "Early Bird" prize, you still can win the Grand Prize – because your ticket stub goes right back into the drum so that you stay eligible for the Feast Day drawing and its seven prizes:

\$20,000 for the Grand Prize,

\$5,000 for the 2nd Prize, and

\$1,000 for the 3rd, 4th, 5th, 6th and 7th Prize.

If you do not wish to purchase tickets for yourself, please trying selling them to friends, relatives and acquaintances – perhaps selling half of a ticket to one person, the other half to another and writing both names on that ticket. And if it proves impossible to buy or sell a ticket, please return the unsold ticket to the parish office so that someone else might purchase it.

For more information, call us at the parish office at 312-842-1871, email us at VelikaGospa@gmail.com, or visit our website www.stjeromecroatian.org.

PICNICS AND FESTIVALS AT CHICAGO AREA CROATIAN PARISHES

On Saturday and Sunday, July 16 and 17, THE FEDERATION OF CROATIAN SOCIETIES IN MILWAU-KEE, WI will have Croatian Fest in the Croatian Park at 9100 S. 76th St., Franklin, WI. On Saturday the celebration will start at 11 a.m. Admission is \$5 (children 12 and under - free). Cultural program will start at 2 p.m., music at 3 p.m., T.S. Treća Sreća at 7 p.m. There will be abundance of food, drinks and home made sweets. On Sunday the celebration will start with 11 a.m. Mass at the Park. Admission will be free. Music, cultural program, food, drinks, games will follow. For more information visit web site milwaukeecroatian.org.

On Sunday, August 7, SACRED HEART PARISH IN MILWAUKEE, WI will have Summer Festival at 917 N. 49th St., Milwaukee, WI from 10:30 a.m. to 8 p.m. Holy Mass will be celebrated at 9 a.m. in English and at 10:30 a.m. in Croatian. Program from 12:30 to 3 p.m. will include: Milwaukee Croatian Tamburitzans, Bura & Graničari, Croatian Dancers & Slovak Dancers. From 3 to 8 p.m. there will be Grant Kozera Band. There will be abundance of foof, drinks, games, booths, silent auctions, raffles, family fun for all ages... For more information visit web site sacredheartmilwaukee.org.

13TH VELIKA GOSPA GOLF TOURNAMENT

On Sunday, August 21, we will have a Velika Gospa Golf Tournament for the 13th time. This event will be held at The White Pines Golf Club in Bensenville, IL. At 11:30 a.m. will be registration and free driving range; at 12:30 p.m. will be shotgun start; at 6 p.m. will be dinner and reception at the clubhouse. The proceeds will go for a children in need. Would you participate or be a sponsor? For more info: Miro Planinić (773-983-9818), John Kosir (773-315-6216) or www.VelikaGospa Golf.com.

CAPITAL IMPROVEMENT PROJECT

Thank you to those that have already participated in our parish wide feasibility study. It is crucial to get everyone's opinions and feelings toward a potential capital improvement project. We will continue conducting interviews and focus groups. In addition, all parishioners will be asked to complete a survey. I look forward to your ideas about the future of St. Jerome.

Fr. Ivica, Pastor

JOIN US IN OUR WEEKDAY ACTIVITIES

ZUMBA - Tuesdays and Thursdays in the Big Hall from 7:30 to 8:30 p.m.

AA (12 step program) - Wednesdays at 7:30 p.m. in the Upper Small Hall.

EUCHARISTIC ADORATION - Thursdays from 7 to 8 p.m. We pray and reflect with the Lord.

OKUPLJANJE MLADIH

"Propovijedaj o Isus, i ako je potrebno koristi riječi." (sv. Franjo Asiški)

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe kako bi zajedno molili, pjevali, čitali riječ Božju i raspravljali o aktualnim problemima u našoj župi. Susret se održava u gornjoj maloj dvorani s početkom u 12:15 i traje do 1:15 sati poslije podne. Pozivamo mlade od 16 do 35 godina da nam se pridruže. Nadolazeći susreti: 10. srpnja, 14. kolovoza, 11. rujna, 9. listopada, 13. studenoga, 11. prosinca.

EUHARISTIJSKO KLANJANJE ČETVRTKOM

Euharistijsko klanjanje je svakog četvrtka od 7 do 8 sati navečer. Dođite pokloniti se Isusu i prinijeti mu svoje molitve i zahvale. *"Dođite k meni, svi koji ste umorni i opterećeni i ja ću vas okrijepiti"* govori Isus.

USUSRET VELIKOJ GOSPI

PRIBLIŽAVA NAM SE proslava Marijina Uznesenja - Velika Gospe, koja se u našoj župi više od stoljeća časti svečanom procesijom, sv. misom i proslavom. Hrvatski narod časti Mariju u svim dijelovima naše domovine, a u Chicagu na poseban način častimo kopiju slike Čudotvorne Gospe Sinjske, Majke od Milosti, koju su gotovo prije 100 godina darovali braća Bradarich.

RAČUNAMO NA VAŠU POMOĆ: Da bi cijela proslava bila uspješna, trebamo pomoć mnogih u pripremi te na sami dan proslave. Očekujemo vašu podršku i ove godine. Unaprijed vam srdačno zahvaljujemo na tome.

DEVETNICA počinje 6. kolovoza sa sv. misama u 7 sati navečer, koje će predvoditi različiti gosti svećenici. Krunica svaku večer počinje u 6:30 navečer.

BOGATA LUTRIJA: Ovih dana ćete primiti pismo s kartama za našu bogatu lutriju čija je prva nagrada \$20,000. Druga nagrada je \$5,000, te još pet nagrada po \$1,000. Bit će dva ranija izvlačenja po \$1,000, koje ćemo izvlačiti u nedjelje 10. srpnja i 31. srpnja. Ove "Early bird" karte bit će vraćene u bubanj za izvlačenje velike nagrade 15. kolovoza. Cijena karte je \$100. Molimo vas da kupite ili prodate ove karte. Ako niste u stanju da to učinite, vratite ih u naš župni ured. Dobitak od proslave Velike Gospe i ove lutrije uvelike pomaže našu župu i našu katoličku školu. Hvala na sudjelovanju.

HODOČAŠĆE NA HOLY HILL, WI

Godišnje hrvatsko hodočašće u svetište Gospe od Milosti na Holy Hill, WI će biti u subotu 20. kolovoza. Sv. misa će biti u 11 sati prije podne a Put križa te blagoslov u 2:30 poslije podne. Prijavite se u Župni ured ukoliko planirate ići s nama autobusom.

13. HRVATSKI DOBROTVORNI

GOLFSKI TURNIR VELIKA GOSPA

U nedjelju 21. kolovoza organizira se po trinaesti put Hrvatski dobrotvorni golfski turnir koji će se održati na White Pines Golf Club u Bensenvilleu, IL. U 11:30 sati prijepodne počinje registracija, u 12:30 sati poslije podne počinje igra, a večera će biti u 6 sati navečer. Svi ste nam dobro došli! Sav prihod će ići za pomoć siromašnoj djeci u Hrvatskoj i BiH. Za više informacija i za prijave pogledajte www.VelikaGospaGolf.com

SAVE THE DATE

• Sunday, July 10

First early bird Velika Gospa Raffle drawing • Saturday and Sunday, **July 16 and 17**

- The Federation of Croatian Societies in Milwaukee annual Croatian Fest (Picnic)
- Sunday, **July 3 I** Second early bird Velika Gospa Raffle drawing
- Saturday, **August 6**
 - Beginning of Velika Gospa Novena
- Sunday, August 7
 Sacred Heart Parish (Milwaukee, WI)
 Summer Festival
- Monday, **August 15** Velika Gospa
- Saturday, **August 20** Pilgrimage to Holy Hill, WI
- Sunday, August 21

Velika Gospa Golf Tournament

• Saturday, **August 27** Croatian School Picnic on Drexel Blvd.

SRETNO NA ODMORU

Ljeto je. Odmaramo se i oporavljamo, makar i nakratko. Odmor odabiremo prema vlastitim mogućnostima i željama. Većina želi promijeniti svakodnevni ambijent i sunčane ljetne dane provesti u nekom idiličnom okružju: idealnom za odmor i ljenčarenje, ili za aktivnosti i ludi provod. Osim tijela, važno je odmoriti i dušu. Ponekad od silne želje za idealnim odmorom zaboravimo na to. I na odmoru, Bog je s nama. Daleko od svakodnevnih gužvi možemo ga bolje osjetiti.

Dragi župljani, želimo vam da se s odmora vratite i tjelesno i duhovno odmoreni, mirniji i radosniji, i bogatiji za neko lijepo iskustvo.

Ljudi putuju pa se dive visovima planina, divovskim valovima mora, dugim tokovima rijeka, širokom prostranstvu oceana, i kružnom gibanju zvijezda; a pored sebe prolaze i - ne čude se ničemu. (sv. Augustin)

FROM ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL

MRS. KREIKEMEIER will not be returning. Her husband has been transferred to the West coast. We will miss her. We wish her and her husband peace and all good things.

MS. KEELER will teach early childhood and take the Kindergarten position.

We have hired a middle school math teacher, MR. PAUL E. MARTIN. Mr. Martin has a Masters in Teaching from Concordia University and a Bachelors Degree from Eastern Illinois University. Since 2012, while working on his Masters Degree, he had taught in Berkeley, Oak Park, and Berwyn. This summer he will be working with special needs children and adults in specialized programs in the West Suburban Special Recreation Association. Mr. Martins other interests include Italian and Drama. He is excited to rejuvenate the arts at St. Jerome.

MRS. MIZERA will be the new 4th grade teacher.

MS. SARAH HUNDERTMARK will be our new pre-k teacher. Ms. Hundertmark comes to us from St. Anthony School in Milwaukee where she served as the lead pre-k teacher and had been the reading intervention teacher. Prior to St. Anthony she taught at the University School of Milwaukee. Ms. Hundertmark has certificates in early childhood, middle childhood, and early adolescence. She graduated with a Bachelor of Arts for Concordia University Wisconsin. She received her certificate in early childhood education from Cardinal Stritch University.



ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?

If you attend Mass here regularly, we encourage you to register as a member of St. Jerome. Registering is important because: \bullet If a parish doesn't know who is out there, how can it adequately serve the needs of all? \bullet Registering makes the process much easier when it is time for baptism, religious education, weddings and when asked to be a sponsor for baptism or confirmation. \bullet Registered parishioners receive mailings sent throughout the year, as well as helpful information about our many parish ministries and activities.

REGISTERING IS EASY! Just drop us a short note through email or stop by at the Parish Office.

14. SRPNJA - SV. KATERI TEKAKWITHA

Kateri je bila kći Kenneronkwe, poglavice Mohikanaca, i Tagaskouite, pobožne katolkinje iz plemena Algonquian. Rođena je u Ossernenonu, u državi New York, godine 1656. Njenu su majku krstili i obrazovali francuski misionari. Otac joj je bio poganin. Kateri je rano ostala siroče. Preživjela je i boginje. Od posljedica te bolesti od 1660. godine je imala unakaženo lice. Tako malu djevojčicu je preuzeo jedan rođak, komu je Kateri pomagala u kućnim poslovima.

Krštena je na Uskrs 1676. godine u dobi od 20 godina. Uzela je ime Kateri, što je mohikanska verzija francuskoga imena Catherine (Katarina). Ime Tekakwitha znači "ona koja stvari dovodi u red". Tada je započela njezina priprava za sv. pričest. Na Božić 1677.



godine se prvi put pričestila, a milost ju je tako zahvatila da je pokazivala znakove svetosti. Uskoro je položila zavjet djevičanstva. Oni koji su preuzeli skrb nad njom nisu nimalo voljeli kršćanske misionare te je Kateri trpjela jer se odbila odreći kršćanskoga načina života. "Želim biti kršćanka, pa makar me

to stajalo života" - govorila je. Uskraćivali su joj hranu kada bi nedjeljom odbijala raditi na polju. Bila je izložena udarcima, kritici, obezvrjeđivanju i ismijavanju. Pokušali su je natjerati na brak. Njezini je sunarodnjaci nisu mogli razumjeti. Zato su je progonili. Kad joj je radi toga njezin rođak poganin zaprijetio, Kateri je, kako bi spasila život, pobjegla u isusovačku misiju kod Montreala. Tako je 1675. godine utočište našla u zajednici domorodaca u Quebecu, gdje se posvetila molitvi, pokori i brizi za bolesne i stare. Često se povlačila u šumu te pred križem urezanim u stablo provodila sate u razmatranju Isusove muke. Redovito je dolazila u crkvu na sv. misu, a pomagala je na misiji i kod obitelji koja ju je udomila. Shrvana bolima i patnjama umrla je 17. travnja 1680. godine. Posljednje riječi su joj bile: "Isuse - Marijo - volim vas!" Bile su joj 24 godine. Očevici svjedoče da su Katarini, nakon što je umrla, nestali ožiljci od boginja, te joj je lice odavalo veliku ljepotu.